

**2017/2018 IKASTURTEKO
HARRERA PROGRAMA**

**PROGRAMA DE ACOGIDA
PARA EL CURSO 2017/2018**

Ikasle hori:

Estimado/a alumno/a:

Eskerrak eman nahi dizkizugu oraingo une honetatik zurea den Ingeniaritzako Unibertsitate Eskola (IUE) aukeratzeagatik ikasketak egiteko. Ez zaizu damutuko, ez horixe! Kontuan hartu denok ari garela gogor lanean UPV/EHUko ikastegi honetan ahalik eta ongien egon zaitezten. Eta denok diodanean, hauetaz ari naiz: administrazio eta zerbitzuetako langileak, irakasleak, zuzendaritza taldekoak. IUE zure bigarren etxea izango da datozen lau urteotan. Hemen, ikasi, lagunak egin, zure irakasleekin ikasi eta zure etorkizuna prestatuko duzu.

Deseamos agradecerte que hayas elegido esta Escuela Universitaria de Ingeniería (EUI), que ya es tuya desde este momento, para realizar tus estudios. Seguro que no te vas a arrepentir, y, queremos que tengas en cuenta que todo el personal, tanto el de administración y servicios, como el profesorado, como el equipo de dirección, estamos trabajando duro para que te encuentres lo más a gusto posible en este centro de la UPV/EHU. La EUI será tu segunda casa para los próximos cuatro años. Aquí estudiarás, harás amigos/as, aprenderás con tus profesores/as y forjarás tu futuro.

Hori dela eta, zure eskola honekiko integrazioa erraztu eta lehenbailehen lehenengo eskuz ezagutzeko zertan datzan ingeniari baten lana, harrera programa bat antolatu dugu lehen mailako irakasgaien eskolak ematen hasi aurretik. Enpresek, Unibertsitateko Bibliotekak eta ikastegiko irakasleek aktiboki parte hartu duten 12 orduko programa horretan, deskubrituko duzu zertan lan egin dezakeen ingeniari batek enpresa batean, zein den bere eginkizuna, zer gaitasun bereganatu behar dituen. Bestalde, gradudun guztiek, batez ere ingeniari arlokoek, izan behar dituzten hainbat gaitasun lantzen hasiko gara: talde lanean aritzeko trebetasunak, arazoak konpondu, ahozko aurkezpenak egin, lidergoa edota informaziorako baliabideen erabilera fidagarria. Hori dena giro lasai batean eta teknika dinamiken erabileran oinarrituta egingo da. Eta, horietan, aktiboki parte hartu beharko duzu.

Por ello, para facilitar tu integración en la Escuela y para que conozcas de primera mano y lo antes posible en qué consiste la labor de un ingeniero, hemos desarrollado un programa de acogida, previo al comienzo de las clases de las asignaturas de primer curso. En dicho programa, de 12 horas de duración, y en el que han participado activamente empresas, la biblioteca universitaria y profesorado del centro, vas a descubrir de qué puede trabajar un/a ingeniero/a en una empresa, cuál es su función, qué competencias tiene que desarrollar. Además, empezaremos a trabajar algunas habilidades que tiene que tener todo/a graduado/a, en especial en el campo de la ingeniería: destrezas tales como el trabajo en equipo, la resolución de problemas, la realización de presentaciones orales, el liderazgo o el uso solvente de los recursos de información. Todo ello en un ambiente distendido y basándonos en el empleo de técnicas dinámicas y en las que tendrás que participar activamente.

Behin berriro ere ematen dizkizugu eskerrak gu aukeratzeagatik. Kontuan izan behar duzu ingeniariaren arlo zoragarrian sartzea erraztuko dizun ate aparta irekitzen ari zaizula. Gure ikasleak oso ongi prestatuta ateratzen dira. Horren froga dira Gasteizko

De nuevo queremos expresarte nuestro agradecimiento por habernos escogido. Ten en cuenta que se te está abriendo una puerta excelente para facilitarte el trabajo en un área apasionante como es la ingeniería. Nuestro alumnado sale perfectamente preparado, y así

Ingeniaritzako Unibertsitate Eskolatik ateratako ikasleek beren zerbitzuak ematen dituzten enpresa eta erakunde ugariak. Enpresa horiekin jarraitzen dugu etengabeko harremanetan, ematen dugun prestakuntza behar bezain gaurkotuta dagoela bermatzeko.

Gure desio bakarra da gogotsu has zaitezten. Ondotxo dakizu bidea ez dela erraza, baina gogoratu behar duzu gakoa hasieratik etengabe lan egitea dela. Eutsi goiari eta gogoan izan beti jo dezakezula irakasleengana edo zuzendaritza taldeko kideengana edozein orientazioz edo iradokizunez galdetzeko.

Hau da irailaren lehenengo asterako arretaz diseinatu dugun harrera programa. Nahitaez joan behar da, zure ikasketei begira oso lagungarri izango dela jotzen baitugu. Animo! Gainera, kreditu bat lortuko duzu baldin eta harrera ikastaroan hartu dituzun apunte eta gogoetez txosten bat aurkezten badiguzu.. Eskerrik asko.

IUEko zuzendaritza taldea

lo atestiguan la multitud de empresas e instituciones en las que prestan sus servicios los/as titulados/as de esta Escuela Universitaria de Ingeniería de Vitoria-Gasteiz; empresas con las que seguimos manteniendo un contacto permanente para asegurar que la formación que se imparte está perfectamente actualizada.

Sólo queremos que comiences con ganas, ya sabes que el camino no es fácil, pero recuerda que la clave es el trabajo continuo desde el principio. No te desanimes y ten en cuenta que siempre puedes acudir al profesorado o al equipo de dirección para cualquier orientación o sugerencia que consideres oportuna.

Este es el programa de acogida que hemos diseñado con esmero para la primera semana de septiembre. Es de asistencia obligatoria, porque consideramos que puede serte de gran ayuda para tus estudios. ¡Ánimo! Además, conseguirás un crédito si nos presentas un informe con los apuntes y reflexiones que hayas tomado durante este curso de acogida. Muchas gracias.

El equipo de dirección de la EUI